

HAAS CLARIFIES KIBEI STATUS

As officially interpreted by Project Attorney Theodore H. Haas, the teletype of Sept. 2 from Director S. Myer, relative to an amendment to the leave regulations, applies only to kibeis who have returned from

Japan since Jan. 1, 1935, if they fall into one of the two categories.

The Project Director, therefore, cannot grant indefinite leave in advance of leave clearance to a U.S. male citizen who has returned

from Japan to the United States since Jan. 1, 1935, if he is in one of the following categories:

1: He lived in Japan ten years or more after reaching 6 years of age.

(cont. on page 2)

UNIT ONE COUNCIL TO AID SHIBAI GROUP ON FUNDS

A misunderstanding in the minds of the shibai group in regard to the local Council resolution on soliciting of funds for the upkeep and maintenance was reported to the council by H. Sasaki of the Community Activities Committee at the meeting held Sept. 1.

Mr. Sasaki stated that the shibai group complained that it is impossible to accumulate a working fund on "hat-passing" at performances and voluntary donations alone.

Reports of door-to-door soliciting of funds for the group in violation of the council resolution were made by several councilmen. The council re-affirmed its original resolution after a great deal of discussion on the shibai fund matter.

Council chairman Nomura appointed Messrs. T. Matsumoto, Kitsunai S. Matsumoto, Sasaki and Yamoto as a committee to meet with the shibai group to assist in solving their financial difficulties.

HOT PLATE PERMIT

Hot plates permits may be obtained only after personal interviews with Dr. Okonogi of the Unit II Clinic. Exceptions are to mothers with a child of under the age of 2 yrs.

The Poston Chronicle

POSTON • ARIZONA

VOL XV NO 21

SUN. SEPT. 5, 1943

PULLMAN SERVICE TO BE GIVEN INVALIDS TO TULE

COUNCIL REJECTS FUJII'S RESIGNATION

The resignation of George Fujii, Executive Secretary of the Unit I Council was read to the councilmen and a motion to accept the resignation was seconded, but was rejected by the body at the council meeting held at the Conference Room last Wednesday afternoon.

A committee composed of Messrs. Onishi, Matsumoto and Okamoto was appointed by chairman S. Nomura to persuade Mr. Fujii to remain in office until October when the next election will be held.

Tourist sleeper accommodations will be provided for those who need it, in the moving of people from Poston to the Tule Lake Center, it was stated today at the segregation office. However, this will be done only in cases where the Chief Medical Officer here certifies that the need exists for reasons of the state of health of the individual. Many of the necessary certifications have already been made by Dr. A. Pressman.

Sleeper accommodations are not available to those in good health, it was pointed out.

Plans are being made in the assignment of the seats on the train go that when it is possible to do so, members of the same family of a person who may be traveling in the sleepers will have seats assigned in the adjacent car. In order to do this and because only a limited number of Pullman cars will be used on the trains, it may be necessary to make some changes in the consecutive movement of people block by block, it was also stated.

NOTICE

Commencing this week, the Poston Chronicle will make its appearance three times a week—Wednesday, Friday and Sunday mornings—instead of the daily as in the past sixteen months.

The Chronicle staff will endeavor to give the readers more and better news with an increased number of pages on a better grade of paper.

PROPERTY DIVISION TO GIVE INSTRUCTIONS

Beginning today, a representative of the Evacuee Property Div. will come to Unit II to give instruction to those persons and families who are going to Tule Lake, regarding all kinds of property.

It has been suggested by the Evacuee Property Div. that at least one member of each family to be represented at the meeting which is scheduled to be held in each block or quad.

Any personal problem regarding property may be discussed with the representative after the general meeting. It is very important that all families leaving for Tule Lake be represented.

The meetings will be held at the underlined mess hall in accordance to the following schedule:

Sept. 6
108-9 a.m.

ARREST STATUS

(Cont. From Page 1)

2. He received all or most of his education in Japan after reaching 15 years of age.

Hence, no male citizens will be denied approval for leave clearance who has returned to the U.S. prior to the 1935 deadline, unless some other reason for such denial exists.

This interpretation, which will be the basis for granting and denying indefinite leave from the Project, clarified the Sgt. 2 teletype received from Director Myer. This teletype, although much less ambiguous than the original instructions of Aug. 27, still left the number of restricted categories in doubt.

102-1 p.m.
211, 213, 214-3 p.m.
Sept. 7
215, 216-9 a.m.
219, 220-1 p.m.
222-1 p.m.
221-3 p.m.
225, 227, 229-9 a.m.

MANDOLIN CLUB SEEKS MUSIC SHEET

Mandolin Club of Unit III will appreciate greatly if anyone will lend his or her Japanese music sheets or books with introductory notes included for use in furnishing new music to the public. Please contact Mr. Matsumoto at 310 Mesa if you have any music to lend.

MOVIE SCHEDULE

"Tombstone," co-star ring Richard Dix and Frances Gifford along with short subjects, "Popo and the Jeep," and "The Quiz Kids," will be shown to the Poston audience next Mon. nite, Blk. 4, according to the Movie Dept.

UNIT TWO— —TO AND FROM

Any Nishimura, 221.: Short term to Gila Pvt. Tatsumo Nishimoto, Ft. Douglas, visiting family and friends in Blk. 222.....

Kiyo Hiramoto, 220 Ben Hashimoto, 216, from Denver; Tomiko Kayashima, 227, from Greedloy, Colo.....

Min Kamada, 219, Fred Ishimaru, 213, from Ogden, Utah; Tony Fuji, 216 from Preston, Idaho

Sept. 6 Indefinite: Mr. and Mrs. Mack Shikuma and two children Chizuko and Kazuo; Mr. and Mrs. Kenji Shikuma to Longmont, Colo. Midori and Manabu Shikuma, 221, short term to Gila.....

RECRUITMENT FOR CANNERY GIRLS TO START

Mas Iwaihara, recruit for the Utah Cannery Association, will contact girls interested in seasonal work tomorrow and Tuesday in the unit employment offices.

He will be in Unit I Monday morning, Unit II Monday afternoon, and Unit 3 Tuesday morning.

Akira Kashiki, head of the Seasonal Leave office, reported that openings were available for up to 110 girls, of which 37 are scheduled to leave next Thursday for Utah.

Work is assured immediately, since the girls will arrive near the peak of the cannery season, Kashiki said.

Details on transportation, housing, wages, and living costs may be secured from Iwaihara in the unit employment offices.

BOURTH

To Mr. & Mrs. Norimichi Saki, 39-4-B, formerly of Niland, a boy, Sept. 3.

To Mr. & Mrs. Hitoshi Fukuba, 305-9-B, formerly of Reedley, a girl, Sept. 3.

To Mr. & Mrs. Keigo Kaku, 12-6-B; formerly of El Centro, a girl, Sept. 3.

Classified Ads
WANTED: Medium sized cooler. Mrs. Yoshimura, Blk. 43-3-A.

FOR SALE: Blower type cooler. Excellent condition. Inquire at Internal Security Office at Unit II.

WANTED: Three news reporters and one sports writer. Unit I Office.

WANTED TO BUY: 1938-1942 Light automobile Ford, Dodge, or Chevrolet. Contact K. Ono at Blk. 28, Canteen.

Sports

SUNDAY

SEPT. 5, 1913

RAMBLERS HAD TO COME FROM BEHIND IN LAST INNING, STAGING A SIX-RUN BURST TO OVERPOWER RIVERSIDE'S TIGERS, 11-5 SCOOTING THEM DEEPER INTO THE SECOND DIVISION IN FRIDAY'S NIGHT CAP.

The hard-fighting Ramblers had to come from behind in the last inning, staging a six-run burst to overpower Riverside's Tigers, 11-5, scooting them deeper into the second division in Friday's night cap.

The Tigers started their scoring spree as Art Sanematsu opened the first turn with a looping double. T.Ochiai followed with a infield roller with all hands safe moving Sanematsu to third. Al Oshima drew a free ticket jamming all sacks. The initial tally came on a miscue at the hot turn. A fielder's choice and Gotori's double sent two more runners across the plate following T. Fujiwara's circuit.

The Ramblers bounced back in the second when T. Yamamoto tallied on a miscue at centerfield for a home-run error.

Chic Murakami, Rambler's ace hurler, shut out the Tigers, yielding two scattered safeties for the remainder of the contest. Eleven batters walked back to the dugout via the strike route.

With the score deadlocked at five-all, the Ramblers capitalized on singles by J. Kobashi and C. Murakami sandwiched by T. Sugimoto's sacrifice. K. Sugimoto, drove in two runs on a sharp double thru second. Two consecutive miscue's and T. Yamamoto's third successive single brushed across

Yamamoto with 3 for 4, C. Murakami, J. Kobashi and K. Sugimoto with two hits apiece led the winners. for the crown, Blk. 44, Blossoms in the Dust & Zopherettes.

MIDGET LEAGUE ALL-STAR TEAMS

1st String	POS.	2nd String
T. Murase, C.C.	P	R. Endo, R
S. Mukai, Iro.	C	T. Nagaro, C.C.
E. Hiroto, A.	1b	M. Nobuto, C.C.
T. Okuma, B.F.	2b	T. Sugimoto, R
K. Sakemi, A.	2b	
Y. Nishimura, B.F.	3b	I. Sakai, P.C.
K. Nishimori, R	ss	W. Obata, Iro.
S. Kawaratan, R	of	R. Omori, B.F.
S. Kitabayashi, C.C.	of	J. Sakurai, A
F. Hori, Iro.	of	T. Honda, B.

NITTA SHADES HANAOKA IN DUEL

M. Nitta, O.C.'s. vet cran right hander shaded Valley's ace, Hanaoka in a mound duel 4 to 2 Wed. evening thereby putting O. C. in a tie for the league lead with Delano with 3 wins and no loss.

Nitta K'd ten and gave out five safeties while Hanaoka K'd three and scattered six safeties. All the runs on both sides were of the unearned variety.

Valley got off to a 1 to 0 lead in the first when Miyata lived on an error and tallied on two outs & an error.

Held in check for two frames, O. C. put together two hits for three runs in the 3rd. Furuta & Yura's timely singles behind a couple of errors & a fielder's choice doing the work. H. Nitta tallied O.C.'s. last marker in the 7th on two successive errors good for three bases followed by brother Min's fly to right.

Miyata tallied Valley's last in the seventh on a hit followed by a sacrifice & an error.

BASEBALL MENU

"A" LEAGUE
Tues. Sept. 7
Blk. 5 vs. Berdoo
Field 3
Teh. Ages vs. Dog Patchers, Field 26
Blackbirds vs. Arizona
Field 53
Wed. Sept. 8
Bruins vs. Breeze
Field 53
Fri. Sept. 10
Arizona vs. Red Devils
Field 35
Pony Express vs. Dog Patchers, Field 12
Apache vs. Breeze
Field 53
Sat. Sept. 11
Blackbirds vs. Teh. Ages
Field 26
"AA" LEAGUE
Tues. Sept. 7
Blk. 35 vs. O. C.
Field 12
Wed. Sept. 8
Valley vs. Delano
Field 12
Thurs. Sept. 9
Gremlins vs. Ramblers
Field 12

44 TAKES TITLE

With S. Nishida hurling five hit ball, the Blk. 44 aggregation outscored the Blossoms in the Dust 13 to 8 in a free scoring game to capture the "B" title. The regular season ended in a 3-way tie

PENAL CODE OF THE COMMUNITY OF POSTON

46. **LIBEL** A libel is any malicious falsehood expressed by writing, printing, or by signs or pictures, which tends to bring any person into disrepute, contempt or ridicule, or to blanken the memory of one who is dead; or any malicious defamation expressed by writing, printing, or by signs or pictures, which tends to impeach the honesty, integrity, virtue, or reputation or publish the natural or alleged defects of one who is alive, and thereby to expose him to public hatred, contempt or ridicule, is guilty of an offense.
47. **SLANDER** Slander is a malicious defamation orally uttered tending to blacken the memory of one who is dead or to impeach the honesty, integrity, virtue, or reputation, or disclose the actual or alleged defect of one who is living and thereby to expose him to public hatred, contempt, or ridicule. Every person who willfully, and with a malicious intent to injure another, utters any slander is guilty of an offense.
48. **PENALTIES** Any person convicted of any offense for which no penalties have been provided shall be punished by imprisonment in the Project Jail or such other place as may be designated by the Judicial Commission for a term not more than three months or by suspension for not more than three months of work privileges; wages, clothing allowances, unemployment compensation, welfare grants, or other pay privileges to which the offender may be entitled to under instructions and regulations of the War Relocation Authority or by any combination of these penalties.
49. **JUVENILE OFFENDER** Whenever any person charged with an offense is found to be under the age of 18 years, the Judicial Commission may stay criminal proceedings and refer said matters to a youth council board, probation board, or such other committee and/or officer that may be created by the Project or by the local Councils, or other agencies within this Project for recommendations in the disposition of the case of the juvenile offender. This recommendation, however, to merely to be advisory to the Judicial Commission, and the Judicial Commission may make whatever disposition it deems necessary in each individual case.

It being necessary for the peace and order of this community and a state of emergency is declared to exist requiring that this Penal Code shall take effect immediately upon adoption by the Community Council.

Be it further ordained that upon the adoption of this Penal Code, the original Penal Code enacted on the fifthe day of August, 1943, Sections 1 to 50, both sections inclusive, is hereby repealed and held of no further force and effect.

Approved and unanimously adopted
by the Poston Community Council
August 24, 1943,

(Signed) K. J. Takashima
K. J. Takashima
Acting Chairman
Poston Community Council

ポス頓新報

希望を乗せて...

交換船鹿島立つ

九月二日 ジヤーシイ市埠頭を

第二回交換船ブリッパ
ホルム舌は去る二回紐
育対岸のジヤーシイシ
テイ埠頭を出帆した旨
華府政府は正式に発表
した。

瑞典國籍のブリッパホルム舌は先來五百名の船客を乗船し得る巨船であるが交換船に使用さるゝに至り其の倍加敷を乗船し得る様船内改装が施されたものである。

ジヤーシイ市より乗船した日本人は千三百三十名で往航の途次、南米ブラザル國のリオデジャネイロに於て更に百七十三名が乗船する

隔離計画進む

先登は第三組

ツリ行き日取りは来る十月四、五、六三日間に決定を見たのは昨報したが先づ初日は第三館府を出発し、續き第二、一の順序で目的地に向ふ事になった由。

夏季講習修業

第一ユニット小学校々々

昨年十二月三十一日の棚卸高は十一万三千二百六十二仙となつて二弗六十二仙となつて資産負債表に表はれて居ります。翌日に繰越した一月一日の棚卸高が七万四千九百八

消費組合決算表に就て

寄書

大江生

は十萬五千十二弗五十六仙として決算してあります。がこれが資産負債表には十三萬八千二百四十五弗四十四仙と差として発表されて居り、この両表間の差は三萬三千二百三十二弗八十八仙の差があります。これ等の異つた数字の

する者である旨を語つた。

裁縫センター

注文で大手を舞

十八部裁縫の裁縫センターは前日注文に應じかねに人々の仕立物を受ける中であるが去る一日に於ても僅か一時間では西人に達する注文と云ふ状況振りであつた由。所長黒田夫人及び下生八人は連日天予を舞の角様である。

街頭小話

去る八月二十七日に接受された華府特電を廻つて種々難多デマが館府内に拡つてゐた。日本に行つたことのある日系市民は凡べて自分出所出来ないのである。さへも聞いた。猶不明な点あり。官憲は内合せ中の所去る一日、漸く詳報入手二日附を以て公表された。之に因する記事はオ三館府版に掲載したから一読あつて欲しい。

電力節約の結果電氣ストロブは取上られたので七輪の急造が始つたやうである。元來日本人は天才だから素敵な傑作もあると思ふ。一つ七輪の共進会をやつてみたら――

ATTORNEY GENERAL BIDDLE APPOINTS SPECIAL ALIEN HEARING BOARD

Attorney General Francis Biddle today announced the appointment of a 22-member panel constituting a Special Alien Enemy Hearing Board to consider appeals for release by interned enemy aliens who have recently been transferred from the custody of the Army to that of the Immigration and Naturalization Service.

Special boards composed of four to eight members drawn from this panel will make periodic visits to the various detention centers maintained by the Service for the purpose of conducting hearings. This procedure, the Attorney General said, is regarded as more economical and efficient than transporting individual alien enemies back to their home jurisdictions for such hearings before local boards. All cases to be considered by the special boards are those of alien enemies appealing from internment orders.

Members of the panel were selected from among the more than 400 members of local Alien Enemy Hearing Boards established throughout the country early in 1942. Members of the panel, as well as members of local boards, serve voluntarily without pay, though their expenses are borne by the government.

The Attorney General said that transfer of 4,120 interned alien enemies from Army custody to camps maintained by the Immigration and Naturalization Service was completed several weeks ago. The move was made at the request of the War Department in order to provide internment facilities for the large number of Axis prisoners of war now being brought to the United States. Interned alien enemies are presently being held in regular Immigration Service detention quarters at Missoula, Mont.; Bismark, N.D.; Sante Fe, N.M.; and Seagoville, Crystal City and Kennedy, Texas.

The Attorney General also made public the following break-down showing the disposition of alien enemy cases by local Alien Enemy Hearing Boards, as of August 16, 1943:

	Interned	Paroled	Released	Total
Germans	1,891	1,655	598	4,144
Italians	198	442	280	920
Japanese	2,020	1,702	430	4,152
Bulgarians	1	1	-	2
Hungarians	7	10	17	34
Rumanians	2	4	2	8
Others	1	3	-	4
TOTALS	4,120	3,817	1,327	9,264

YOUR CHRONICLE

The staff of your Project newspaper, with the cooperation and assistance of the Reports Office, is endeavoring to make the Chronicle more interesting for the people of Foston.

The fact that the War Relocation Authority is now providing certain material and equipment for the Chronicle does not mean that it is or will become an administrative organ. The Chronicle remains the medium of communication of events, announcements, and a medium of representative organizations and individuals in all three units of this Project.

It is the hope that by reason of having better equipment, a better-grade paper, and other facilities, the value of the newspaper will be greater. Its value, however, depends upon the popular support given by its readers.

Let it be thoroughly understood that no censorship is imposed by administrative authority. An endeavor is being made, however, to make sure that the announcements and policy statements emanating from the division heads and Project Director are correct as to fact.

This is your newspaper. You may make of it something which will be a more valued part of your Foston experience. We want your free expression of opinion and ideas to help the members of the staff in performance of their duties so that the Chronicle will measure up to a high standard.